

-지 마세요

～しないでください（禁止）

禁止を表します。-지 않다 の否定とは別物で、말다 という専用の動詞を使う点が特徴です。

■ つけ方

状況	形	例
すべての語幹	-지 마세요	가다 → 가지 마세요
パッチム	関係なし	먹지 마세요
タメ口	-지 마	가지 마
합니다体	-지 마십시오	가지 마십시오
勧誘の否定	-지 맙시다	가지 맙시다
形容詞	つかない	예쁘지 마세요 (×)

■ 日本語との違い

禁止を表します。여기서 담배를 피우지 마세요（ここでたばこを吸わないでください）。日本語の「しないでください」と同じです。

말다 という専用の動詞を使います。가지 않으세요 では禁止になりません。それは「行かれないのですか」という敬語の否定です。禁止したいなら必ず 가지 마세요 です。日本語が「行かないでください」と否定形をそのまま使うのに対し、韓国語は別の動詞を立てます。

形容詞にはつきません。状態は禁止できないからです。예쁘지 마세요 とは言いません。

親しい相手には -지 마 を使います。걱정하지 마（心配しないで）。よく使う形なので覚えておくと便利です。

■ 例文

- ① 여기에 주차하지 마세요.
ここに駐車しないでください。
- ② 너무 걱정하지 마세요.
あまり心配しないでください。
- ③ 수업 중에 휴대폰을 보지 마세요.
授業中に携帯を見ないでください。
- ④ 잊지 마세요.
忘れないでください。
- ⑤ 무리하지 마십시오.
無理なさらないでください。
- ⑥ 늦지 말고 오세요.
遅れずに来てください。

■ 紛らわしいもの

-지 않다
事実としての否定です。마세요 は禁止なので働きが違います。
안 가요. (行きません) / 가지 마세요. (行かないでください)

-(으)면 안 되다
「～してはいけない」で、規則としての禁止を示します。마세요 より客観的です。
가지 마세요. (お願い) / 가면 안 돼요. (規則)

-지 말고
「～しないで」と後ろに続ける形です。文をつなぐときに使います。
늦지 말고 오세요.

■ まちがえやすい点

- × 가지 않으세요.
- 가지 마세요.
禁止には 말다 を使います。지 않다 では否定にしかありません。
- × 예쁘지 마세요.
- 形容詞には使えません
状態は禁止できないので、形容詞にはつきません。
- × 가지마세요.
- 가지 마세요.
지 と 마세요 は分かち書きします。